## **Draft Regulations**

## **Draft Rules**

An Act respecting racing (R.S.Q., c. C-72.1)

## Rules respecting certification — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Rules to amend the Rules respecting certification, appearing below, may be made by the Régie des alcools, des courses et des jeux on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Rules amend the Rules respecting certification to allow the holder of a licence issued outside Québec by a race commission in Canada or another organization established to control and supervise horse racing to obtain, in Québec, a licence of the same class without additional training, examination or experience in accordance with the Ninth Protocol of Amendment to the Agreement on Internal Trade, which pertains to labour mobility, implemented by the Act respecting the implementation of the Ninth Protocol of Amendment to the Agreement on Internal Trade (2009, c. 43).

Study of the matter has shown no impact on the public and enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Johanne Lamontagne, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2e étage, Québec (Québec) G1K 3J3; telephone: 418 528-7225, extension 23003 or 1 800 363-0320; fax: 418 644-0116; email: johanne.lamontagne@racj.gouv.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Rules is requested to submit written comments within the 45-day period to Johanne Lamontagne, Secretary, Régie des alcools, des courses et des jeux, 560, boulevard Charest Est, 2° étage, Québec (Québec) G1K 3J3.

CHRISTINE ELLEFSEN, President of the Régie des alcools, des courses et des jeux

## Rules to amend the Rules respecting certification

An Act respecting racing (R.S.Q., c. C-72.1, s. 103, 1st par., subpars. 10, 11 and 22)

- **1.** The Rules respecting certification (c. C-72.1, r. 1) are amended by replacing section 6 by the following:
- "6. The holder of a licence issued outside Québec by a race commission in Canada or another organization established to control and supervise horse racing in Canada, may obtain from the board a licence of the same class except in the cases provided for in section 77 of the Act respecting racing (R.S.Q., c. C-72.1) or if the licence holder's rights have been suspended by the commission or organization.

The licence holders are not required to undergo an examination, interview or test or to have acquired the schooling, experience, competence or qualification required under these Rules.".

- **2.** Section 40 is amended by replacing "Québec" by "Canada".
- **3.** These Rules come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1830